

## Adalék a magyar titkos nyelvekhez.\*

A szabadkőművességnek mint titkos társulásnak szintén megvan a maga titkos nyelve, a mely az avatatlan világ előtt a maga egészében ismeretlen. Ismeretlen a magyar szabadkőművesek titkos nyelve is. Most, hogy hazánkban a szabadkőművespáholyokat föl-oszlatták, irattáraikat lefoglalták, a lefoglalt iratokból nyelvük is tanulmányozható. A lefoglalt iratokat többen áttanulmányozták, köztük BARCSAY ADORJÁN is, a ki közzétett értekezésében (I. A szabadkőművesség bünei . . . Bpest, 1921) a magyar szabadkőművesség nyelvének kifejezéseit is gondosan egybegyűjtötte. A gondosan egybegyűjtött szavak, kifejezések im ezek:

**Alamizsnás** = az özvegypersely kezelője.

**Benjamin** = a páholy legújabbán fölavatott tagjának neve.

**Díjmelés** = a tanoncz előléptetése 'legényfokba, a legényé mesterfokba.

**Elaltatni a páholyt** = a páholyt ideiglenesen föl-oszlattani.

**Építészeti rajz** = a szabadkőműves-ülésekről és értekezletekről föl-vett jegyzőkönyv.

**Építészeti rajz fényesítése** = a szabadkőműves-ülésekről készült jegyzőkönyveknek a főmester és titkár aláírásával való hitelesítése.

**Ércz** = pénz, vagy bárminemű nemesérczből készült tárgy.

**Érczboltozat** = a két egymással szemben álló sorban föl-állított szabadkőművesek által magasra tartott, hegyeikkel összeérő kardokból alkotott boltozat, a mely alatt a Nagymester, a Főmesterek stb. páholynagyságok elvonulnak.

**Eső esik!** = figyelmeztetés arra, hogy avatatlan, profán ember, vagy pedig alacsonyabbfokú szabadkőművestestvér van jelen a beszélgetésnél, tehát vigyázzon a szavára mindenki.

**Fedezés** = 1. az üdvözlés fedezése = annak viszonzása; 2. *a munkát fedezni* = a páholy munkáját elhagyva, eltávozni onnan; 3. *a páholyt fedezni* = a páholy kötelékéből szabályszerű elbocsátást kérni.

**Fölebresztteni a páholyt** = az ideiglenesen föl-oszlott páholy-nak újból működésbe hozatala.

**Félévi szó** = a nagypáholy által lepecsételt borítékban az egyes páholyoknak kiadott titkos ismertető jelszó, a miről a szabadkőművesek egymásra ismernek (betűnként tagolva súgják egymás fülébe olyképen, hogy az első betűt a kérdező súgja, a másodikat a kérdezett és így tovább egymást mindig föl-váltva).

**Filozófiai fokok** = lásd *Magasfokoknál*.

**Fok** = azaz rang, melyet a szövetségben egy szabadkőműves testvér elfoglal és pedig a *tanoncz* = 1., a *legény* = 2., a *mester* = 3., ez a három fok képezi a *symbolikus* vagy *kék* fokokat (lásd még a *magasfokok* alatt is).

**Főmester** = a páholy szabályszerűen megválasztott elnöke.

„G” = geometria, a munka, tudomány vagy bölcsesség jelképe.

**Golyózás** = titkos szavazás golyókkal, a fehér golyó igent, a fekete nemet jelent. — Tagfelvétel esetén *tiszta és világos a golyózás*, ha az úrnába dobott golyók között nincs fekete, *homályos*, ha

\* Vö. MNy. XIII, 59.

a golyók között egy vagy két fekete golyó van, *sötét*, ha a golyók egyhatedrésze, de legalább is három fekete golyó van, ez a kereső visszautasítását eredményezi.

**Jelek** = azok a bizonyos jelszavak, kézfogások, illetőleg érintések, kézzel mutatott jelek, kopogások, a melyekről a szabadkőművesek egymásra ismernek.

**Kalapács** = a legfőbb tisztii hatalom jelvénye.

**Kalapács alá venni** = valamely ügyet letárgyalni.

**Kalapácsvezető** = a munkán, értekezleten elnöklő.

**Kavics és téglá** = a régi időben krajczár és forint, ma fillér és korona.

**Káptalan** = a 4—18 fokban dolgozó szabadkőművesek műhelye (lásd *magasfokok* alatt).

**Kincstárnok** = pénztárnok.

**Királyi művészet** = szabadkőművesség.

**Kor** = a szabadkőműves jelszószerű jelképes kora, a *tanoncz* 3, a *legény* 5, a *mester* pedig 7 éves, vagy *nagykorú*.

**Láncszem** = a szabadkőműves-szövetség egyes tagja.

**Lufton** (louveton) = farkaskölyköt jelent és a szabályos szabadkőművesnek tanonczfokba fölvavatott, 21 évet betöltött, de a 24. évet még el nem ért fiát hívják így.

**Magasfokok** = a régi és elfogadott skót ritus 33 szabadkőművesfokot különböztet meg. A három első fok ugyanaz, mint a *kék* fokok (tanoncz, legény, mester) és ezt hívják *symbolikus* csoportnak:

a 4. fok = a *titok mestere*,

az 5. fok = *tökéletes mester*,

a 6. fok = a *meghítt titkár*,

a 7. fok = a *Bíró*,

a 8. fok = az *épületek intendánsa*,

a 9. fok = a *külencz kiválasztottja*,

a 10. fok = a *tizenöt kiválasztottja*,

a 11. fok = a *magasztos lovag*,

a 12. fok = *Építő Nagymester*,

a 13. fok = *Royal Arche*,

a 14. fok = a *Jakab Nagyskótja*,

a 15. fok = a *Kelet lovagja*,

a 16. fok = *Jeruzsálem hercege*,

a 17. fok = a *Kelet és a Nyugat lovagja*,

a 18. fok = a *Rózsakert uralkodó hercege*,

a 19. fok = a *fenkölt skót*,

a 20. fok = az összes páholyok *nagymestere*,

a 21. fok = *Noachite*,

a 22. fok = *Royal Hache*, vagy *Libanon hercege*,

a 23. fok = a *Tabernakulum főnöke*,

a 24. fok = a *Tabernakulum hercege*,

a 25. fok = a *rézkigyó lovagja*,

a 26. fok = a *köszönet lovagja*,

a 27. fok = a *templom uralkodó parancsnoka*,

a 28. fok = a *nap lovagja*,

a 29. fok = a *szent Endre Nagyskótja*,

a 30. fok = *Chevalier Kados*, a *kiválasztottak utolsó foka*.

Három alosztálya is volt: a *templom magasztos lovagja*, a *fekete sas lovagja* és a *Nagykiválasztott*,

- a 31. fok = a *Nagyfelügyelő-Parancsnok*,  
 a 32. fok = a *királyi titkok uralkodó hercege*,  
 a 33. fok = *Uralkodó-Nagyfelügyelő*.

A 4—18. fokok a *káptalan fokok*, 19—30. a *filozófiai fokok* és 31—33. a *magas vagy közigazgatási fokok*.

Általánosságban azonban csak a három első és három utolsó, valamint a 18. és 30. fokban szoktak *dolgozni*. A páholyok *dolgoznak* az első három, a káptalanok a 4-től 18., a tanácsok a 19—30. és a Nagytanács a legmagasabb fokokban.

**Műhely, páholy, vagy templom** = a hely, a hol a szabadkőművesek gyűléseiket, értekezleteiket tartják.

**Munka** = a szabadkőműves-gyülekezések neve; van *oktatási munka* a tanoncok oktatására, van *gyázmunka* elhalt testvérek emlékére, *díszmunka* vagy *ünnepi munka*, *közös munka* más páholyok tagjaival közösen tartott gyűlés, *fölvételi munka* az új szabadkőművesek fölavatására, *tárgyalási munka* szabadkőműves ellen folyó fegyelmi és bűnvádi ügyben a páholy törvényszéke, vagy másodfokon a nagypáholy ítélőszéke által tartott tárgyalás, *vakolási munka*, a gyűlések után tartott közös étkezés.

**Nagypáholy** = az illető országrész összes szabadkőműveseinek központi főhatósága.

**Nagytanács** = az ős és elfogadott skót szertartást követő 33-as fokban dolgozó szabadkőművesek műhelye, gyülekezőhelye.

**Nővérek** = a szabadkőművesek feleségei, leányai és jegyesei.

**Nyers kő** = jelképileg a tanoncz.

**Oltár** = a főmester ülése előtt levő háromszögű asztal, rajta biblia, a körző, a szögmérő, egy emberi koponya, az alkotmány és a főmester kardja.

**Oszlopok** = minden páholy bejáratánál két oszlop van, a Salamon király templomának nyugati részén lévő két oszlop emlékére, a melyek egyikénél a tanoncok, a másikonál a legények vették föl bérüket a munka után.

**Örök kelet** = a túlvilág.

**Örök keletbe költözés** = meghalni.

**Páholy** = legalább hét mester által alapított és a szabadkőműves főhatóság által elismert szabadkőműves egyesület, az ilyen *tökéletes és törvényes páholy*nak neveztetik.

**Profán** = világi, vagyis minden nem szabadkőműves.

**Rendes szabadkőműves** = a ki tagdíjai és egyéb vagyoni kötelezettségeinek eleget tett.

**Súlyón** = a II. felügyelő jelvénye.

**Szentély** = a páholyanak szertartásos munkákra fölszerelt helyisége.

**Színmérő** = az I. felügyelő jelvénye.

**Szónok** = ügyészi állás betöltője.

**Szögmérő** = a főmester jelvénye.

**Szönyeg** vagy **tapis** = a szertartáshoz használt különféle ábrákkal ellátott szönyeg.

**Szövetség** = az egész világon létező szabadkőművesek összessége.

**Szövetségtanács** = a páholyok küldötteiből és a nagygyűlés választottaiból alakult központi választmányféle.

**Tábla** = a szabadkőművesek mindennemű beadványa.

**Taps** = ütemszerű jele a szabadkőműveseknek, *gyásztaps* = szertartásos taps elhalt szabadkőműves tiszteletére.

**Téhely (vakolókanál)** = a szabadkőművesség jelvénye általánosságban.

**Templom** = a páholy egyik jelképes elnevezése.

**Testvér** = a szabadkőműves neve, így szólítják egymást.

**Testvéri láncz** = a szabadkőműves-szövetség.

**Tévesztett lépések csarnoka** = a szentély előcsarnoka.

**Torokjel** = a tanoncz jele.

**Vakolás** = a szabadkőművesek közös ebédje vagy vacsorája. A szertartásos *vakolási munkáknál* használt symbolikus kifejezések:

abrosz = *ponyva*

asztal = *műhely*

bor = *erős por*

bors = *sárga homok*

enni = *vakolni*

étel = *anyag*

gyertya = *csillag*

inni = *tüzet adni*

kanál = *téhely*

kendő = *lobogó*

kenyér = *kő*

kés = *kard*

palaczk = *ágyú*

pálinka = *égető por*

pohár = *fegyver*

só = *fehér homok*

sőr = *sárga por*

szék = *átlvány*

tányér = *tégla*

tál = *mérleg, serpenyő*

villa = *kapa*

víz = *gyenge por*

**Vészjel** = a szabadkőművesek ismertetőjeleinek egyike, van *kis vészjel* és *nagy vészjel*, a mi azonban csak a legnagyobb veszedelem esetén használható és akkor kötelessége minden szabadkőművesnek a veszélyben lévő testvérnek segítségére menni.

**Világegyetem nagy építőmestere** = az Isten.

**Világosságok** = a páholy 5 legmagasabbrangú tisztviselője: a főmester, az I. és II. felügyelő, a szónok és titkar.

**Világosságot keres** = azon profán, a ki magát a szabadkőművesszövetségbe fölvetetni kívánja.

#### Rövidítések:

tv. : = testvér.

ttv. : = testvérek.

szk. : = szabadkőműves.

szkk. : = szabadkőművesek.

A. : V. : E. : N. : É. : M. : = A világegyetem nagy építőmestere.

A. : V. : E. : N. : É. : M. : D. : = A világegyetem nagy építőmesterének dicsőségére.

p. : = páholy.

pp. : = páholyok.

Np. : = Nagypáholy.

kel. : = keleten.

t. : és t. : p. : = tökéletes és törvényes páholy.

Ü. : = Üdv, üdvözet.

szer. : = szeretet.

Főm. : = főmester.

Az e. : sz. : sz. : -ban = az egész szent számban.

Az ó. : k. : k. : = az örök keletbe költözött.

A szóképzés úgy történik, hogy a ragot a rövidítés után írják, pl. tv. : nek = testvérnek, tvi = testvéri, pp. -okat = páholyokat stb.